

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

10 JUIN 1953.

10 JUNI 1953.

PROJET DE LOI

établissant un statut des évadés de guerre.

WETSONTWERP

tot invoering van een statuut der
oorlogsontsnaptten.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. TERFVE.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER TERFVE.

Article unique.

Enig artikel.

A l'alinéa premier de cet article, remplacer les mots :

In het eerste lid van dit artikel, de woorden :

« modifié par celui du 14 juillet 1944 »,

« gewijzigd bij de besluitwet van 14 Juli 1944 »,

par les mots :

remplacer par les mots :

« modifié par l'arrêté-loi du 14 juillet 1944 et par l'article 2 de la présente loi ».

« gewijzigd bij de besluitwet van 14 Juli 1944 en bij artikel 2 van deze wet ».

Art. 2 (nouveau).

Art. 2 (nieuw).

Ajouter un article 2 ainsi conçu :

Een artikel 2 toevoegen, dat luidt als volgt :

« L'arrêté-loi du 14 juillet 1944 est modifié comme suit :

« De besluitwet van 14 Juli 1944 wordt als volgt gewijzigd :

» a) à l'article 2, les mots : « se sont évadées du pays occupé et d'Allemagne » sont remplacés par les mots : « se sont évadées du pays occupé, d'un camp d'internement ou de détention ennemi »;

» a) in artikel 2 worden de woorden : « het bezette grondgebied of Duitsland zijn ontsnapt » vervangen door de woorden : « uit het bezette grondgebied, uit een vijandelijk internerings- of aanhoudingskamp zijn ontsnapt »;

» b) à l'article 3, le § 1 est rédigé comme suit :

» b) in artikel 3, luidt § 1 als volgt :

» 1. Avoir quitté le pays occupé par l'ennemi ou avoir, après l'évasion d'un camp d'internement ou de détention, continué la lutte clandestine contre l'envahisseur;

» 1. Het door de vijand bezette land verlaten hebben of, na de ontsnapping uit een internerings- of aanhoudingskamp, in het geheim de strijd tegen de overweldigere voortgezet hebben;

» c) à l'article 4, les mots : « ou le prisonnier politique » sont insérés après les mots : « Le prisonnier de guerre ».

» c) in artikel 4, worden de woorden : « of de politieke gevangene » ingevoegd na de woorden : « De krijgsgevangene ».

Voir :

Zie :

132 (1951-1952) : Projet transmis par le Sénat.
122 : Amendement.
400 : Rapport.
469 : Amendement.

132 (1951-1952) : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.
122 : Amendement.
400 : Verslag.
469 : Amendement.

H.

Art. 3 (nouveau).

Ajouter un article 3 ainsi conçu :

« *Le fait de s'attribuer illégalement le titre d'évadé de guerre ou de porter le bijou ou le ruban de la Croix des Evadés sera puni conformément à l'article 228 du Code pénal.* »

JUSTIFICATION.

Les prisonniers politiques qui après s'être évadés d'une prison ou d'un camp de concentration ont cru préférable de rester en pays occupé pour continuer la lutte au sein de la Résistance plutôt qu'avec les Forces belges de l'extérieur n'ont, actuellement, pas droit à la Croix des Evadés. Il y a là une injustice qu'il importe de corriger.

D'autre part une jurisprudence constante refuse l'application des articles 228 et 229 du Code pénal aux décorations, ces articles ne visant que les ordres nationaux et étrangers. Si l'on veut que la Croix des Evadés soit protégée, il convient de le faire par une disposition expresse, telle que celle votée par la Chambre des représentants pour la Croix du prisonnier politique.

Art. 3 (nieuw).

Een artikel 3 invoegen, dat luidt als volgt :

« *Het feit zich onwettelijk de titel van oorlogsontsnapte toe te kennen of onwettelijk drager te zijn van het juweel of van het lint van het Kruis der Ontsnaptten wordt gestraft overeenkomstig artikel 228 van het Wetboek van Strafrecht.* »

VERANTWOORDING.

De politieke gevangenen die, na uit een gevangenis of een concentratiekamp te zijn ontsnapt, er de voorkeur aan gaven in het bezette land te blijven om er de strijd voort te zetten in het Verzet, dan wel in de Belgische strijdkrachten in het buitenland te strijden hebben thans geen recht op het Kruis der Ontsnaptten. Dit is een onrechtvaardigheid welke dient hersteld.

Anderzijds wordt door een vaststaande rechtspraak de toepassing van artikelen 228 en 229 van het Wetboek van Strafrecht geweigerd voor de eretekens, daar deze artikelen slechts op nationale of vreemde orden slaan. Indien men het Kruis der Ontsnaptten beschermd zou willen zien dient dit gedaan door middel van een uitdrukkelijke bepaling, zoals deze welke door de Kamer der Volksvertegenwoordigers werd goedgekeurd voor het Kruis van de Politieke Gevangene.

J. TERFVE.